

## Jehidy Moya

---

**From:** Gloria de Pointis <gloria.depontis@etgworld.com>  
**Sent:** Wednesday, April 29, 2020 10:01 PM  
**To:** Jehidy Moya; Wagner Passos; Robert Danvers  
**Cc:** Sugar Operations  
**Subject:** S2364 tagged P1166 - \*\*COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION\*\*- M/V HUNGARY" NA018R OR BN OR SUBST / BKGS 85492297-85551244 / 25 FCL / 675 MT / POD: TEMA, GHANA / ETA POL : 07 MAY 2020  
**Attachments:** HL-85492297 MAPTM BC 1ST UPDATE.PDF; HL-85551244 MAPTM BC 3RD UPDATE.PDF

Dear Wagner,

Re below vessel's nomination please note as per our seller's request booking has been split in two as follows:

Hi Gloria,

Further to our below fixture confirmation and your split request, please find attached revised booking 85492297 now with 15 x 20', as well as new booking covering balance of 10 x 20', number 85551244.

Reverting with split of booking 85492322.

Kindest regards,

Alexandre J. Moneró  
SCOTT SUGAR BRASIL  
[alexandre@scottssugar.com](mailto:alexandre@scottssugar.com)  
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

Thank you and kind regards,



Glória de Pointis - Sugar Execution in Brazil  
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil  
T: +55-22-2040-2944 // Mob: +55-21-982571108 // +55-22-996071131 | Skype: [gloria.depontis@etgworld.com](mailto:gloria.depontis@etgworld.com)  
[www.etgworld.com](http://www.etgworld.com) | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>  
*\*\*Please always quote the trade id for easy reference\*\**

---

**De:** Jehidy Moya [mailto:jehidy.moya@agrimincontrol.com]

**Enviada em:** sexta-feira, 17 de abril de 2020 06:28

**Para:** Gloria de Pointis <gloria.depontis@etgworld.com>; Wagner Passos <wpassos@isbbrazil.com.br>; Robert Danvers <robert.danvers@agrimincontrol.com>

**Cc:** Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>

**Assunto:** (External)RE: S2364 tagged P1166 - \*\*COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION\*\*- M/V HUNGARY" NA018R OR BN OR SUBST / BKG: 85492297 / 25 FCL / 675 MT / POD: TEMA, GHANA / ETA POL : 07 MAY 2020

This e-mail is originated from outside your organization beware before clicking any links.

Dear Gloria,

Thank you for your nomination.

Our file # is: CH2020047.

Thanks and Kind Regards



**AgriMin Control International S.A.**

INTERNATIONAL CARGO SUPERINTENDENTS  
SAMPLERS, ANALYSIS AND TECHNICAL INSPECTIONS

Telephone + 41 22 566 5960 (Office)  
Mobile + 41 78 946 6226  
Email [jeahdy.moya@agrimincontrol.com](mailto:jeahdy.moya@agrimincontrol.com)  
Web [www.agrimincontrol.com](http://www.agrimincontrol.com)

**Confidentiality Notice:** This communication (including any attachments) is intended for the named addressee only. The content of this communication is confidential and may be legally privileged. If you are not the intended recipient please notify us immediately on +41 22 566 5960 and, if we request, destroy the communication received. We notify you that it is prohibited in these circumstances to copy or publish or otherwise disclose this communication.

 Please consider the environment - Do you really need to print this email

---

**From:** Gloria de Pointis <[gloria.depontis@etgworld.com](mailto:gloria.depontis@etgworld.com)>  
**Sent:** Friday, April 17, 2020 3:12 AM  
**To:** Jehidy Moya <[jeahdy.moya@agrimincontrol.com](mailto:jeahdy.moya@agrimincontrol.com)>; Wagner Passos <[wpassos@isbbrazil.com.br](mailto:wpassos@isbbrazil.com.br)>; Robert Danvers <[robert.danvers@agrimincontrol.com](mailto:robert.danvers@agrimincontrol.com)>  
**Cc:** Sugar Operations <[sugar-ops@etgworld.com](mailto:sugar-ops@etgworld.com)>  
**Subject:** S2364 tagged P1166 - \*\*COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION\*\*- M/V HUNGARY" NA018R OR BN OR SUBST / BKG: 85492297 / 25 FCL / 675 MT / POD: TEMA, GHANA / ETA POL : 07 MAY 2020

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| 1. Contract Number         | SUG-2058-20 / P00694 (P1166) – May period                                |
| 2. Name of Vessel:         | M/V HUNGARY NA018R OR BN OR SUBST / ETA SANTOS: MAY 7 <sup>TH</sup> 2020 |
| 3. Commodity :             | Brazilian White Crystal Sugar  |
| 4. Packing:                | In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each             |
| 5. Quantity to be shipped: | 675 metric tons (25 containers)  |
| 6. Port of Discharge:      | TEMA, GHANA  |
| 7. Notify Party:           | AS PER DI (TBI)  |
| 8. Booking number.:        | 85492297   |

**Please note we will need steel cable seals on this shipment**

Below received from our agent which kindly consider as ours:

## QUOTE

As agreed, we are very pleased to confirm the following fixture:

- Total 25 x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo
- Santos / Tema, Ghana – via Tanger
- Shipment to be split as follows:

> **MV "HUNGARY" NA018R // ETA Santos May 07th/20**  
**Deadlines: Draft, May 04th, 6 PM // VGM, May 05th, 3 PM // Cargo-Customs, May 05th, 5 PM (\*)**  
. Booking : 85492297 – 25 x 20' (attached herewith)

(\*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines.

- Maritime Freight: Prepaid in New York by ETG COMMODITIES LTD. and B's/L marked "As Per Agreement" . **Please ask shippers to mention local taxes and freight payers, as well as place of payment when presenting the draft of the B/L**
- Cargo ready for loading to be delivered at BTP
- Free time at origin: 15 days
- Free time at destination: 21 days
- Shipping line: HAPAG LLOYD

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. COMPANHIA LIBRA DE NAVEGAÇÃO  
Phone +13 4003 2728

Very important:

=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact me anytime in case of any problem related to these shipments.

Thanks very much + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró  
SCOTT SUGAR BRASIL  
[alexandre@scottssugar.com](mailto:alexandre@scottssugar.com)  
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

## UNQUOTE

**\*\*As usual the deadlines should be updated daily.**

Documentary instructions will be sent soon.

Please confirm your acceptance. We shall inform you our seller's nominated supco upon their acceptance and information.

Thank you and kind regards,



Glória de Pointis - Sugar Execution in Brazil

Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil

T: +55-22-2040-2944 // Mob: +55-21-982571108 // +55-22-996071131 | Skype: [gloria.depontis@etgworld.com](mailto:gloria.depontis@etgworld.com)

[www.etgworld.com](http://www.etgworld.com) | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>

***\*\*Please always quote the trade id for easy reference\*\****

## Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).

## Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).